



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1995/39
14 janvier 1995
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATÉE DU 13 JANVIER 1995, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
PAR LE CHARGÉ D'AFFAIRES PAR INTÉRIM DE LA MISSION PERMANENTE
DU KOWEÏT AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste complète de biens appartenant au Ministère de la défense, "matériel militaire" que l'Iraq n'a pas encore restitué.

À cet égard, nous tenons à vous souligner ce qui suit :

1. Il ne s'agit pas d'une nouvelle liste mais uniquement d'une liste qui vient compléter celles qui ont été précédemment communiquées à l'Organisation des Nations Unies.
2. La liste contient du "matériel militaire" que les forces iraqiennes ont utilisé la dernière fois qu'elles ont massé des troupes, en octobre 1994, sur la frontière septentrionale du Koweït.
3. Le Koweït n'accepte pas le recours au mécanisme d'indemnisation au lieu de la restitution immédiate dudit matériel militaire, car il a été confirmé encore une fois que les forces iraqiennes détiennent toujours ce matériel et que l'Iraq ne cesse de différer sa restitution.
4. Le fait que le Koweït exige ainsi la restitution de ce matériel militaire ne diminue en rien l'importance et le sérieux de ses autres demandes afférentes à l'ensemble des biens dont les forces iraqiennes se sont emparées pendant leur occupation de l'État du Koweït.
5. Le Koweït réaffirme son droit à être indemnisé pour tout le matériel militaire dont le mauvais état serait établi après restitution.

Par ailleurs, le Koweït réaffirme que l'Iraq, qui ne cesse de tergiverser et de différer le moment où il assumera ses obligations à l'égard du Conseil de sécurité, a perdu tout crédit et montre, en agissant de la sorte, que sa politique à l'égard du Koweït et des États voisins est dénuée de toute intention pacifique.

Nous vous saurions gré de communiquer la liste ci-jointe à l'Iraq, afin qu'il restitue la totalité des éléments visés.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim

(Signé) Nasser AL SABEEH

ANNEXE

I. Matériel appartenant à l'armée de terre qui n'a pas été restitué

1. Six chars M-84
2. Trois chars Vickers
3. Vingt-sept véhicules blindés de transport de troupes Saladin
4. Un véhicule blindé de transport de troupes
5. Quatorze véhicules d'éclairage Ferret
6. Vingt-trois canons tractés de 155 mm
7. Soixante mortiers de 120 mm
8. Soixante-deux missiles MD Tow/tow
9. Onze véhicules blindés de transport de munitions
10. Vingt-six véhicules blindés de commandement
11. Vingt-deux appareils de sauvetage
12. Deux cent quatre véhicules de transport russes BMP-2
13. Cent soixante treize véhicules de transport américains M-113
14. Cent véhicules blindés de transport de troupes Fahd
15. Huit lanceurs et 187 engins pour batterie lance-missile sol-sol

II. Matériel appartenant à l'armée de l'air qui n'a pas été restitué

1. Huit avions de combat Mirage (cinq biplaces et trois monoplaces)
2. Un avion de transport C-130
3. Cinq batteries appartenant à deux escadrons antiaériens équipés du système Amoun
4. Une batterie appartenant à un escadron antiaérien équipé du système Hawk
5. Six radars d'alerte
6. Quatre batteries et 206 missiles appartenant à un escadron équipé du système lance-missile russe AUS
7. Cent cinq canons d'artillerie aérienne à trois tubes de 20 mm

8. Trois mille trois cent quarante trois engins appartenant à un escadron équipé du système lance-missile Strela 2

Quatre cent quatre-vingt-trois engins appartenant à un escadron équipé du système lance-missile Strela 3

9. Un ballon radar
10. L'ensemble des biens du Centre des opérations aériennes

III. Biens appartenant à la marine qui n'ont pas été restitués

1. Six vedettes lance-missile
2. Trois vedettes lance-torpille

IV. Engins et matériel appartenant aux différentes unités de l'armée

<u>No d'ordre</u>	<u>Description</u>	<u>Quantité</u>
01	Radar d'alerte avancée	1
02	Véhicules de commandement	5
03	Véhicules d'attaque	12
04	Camions-ateliers (entretien de l'équipement)	6
05	Camions-ateliers	3
06	Camion de contrôle des missiles	1
07	Camions-laboratoires	7
08	Camions de pièces de rechange	3
09	Simulateur d'entraînement	1
10	Missiles	212
11	Camionnettes de différents modèles	1 000
12	Camions à benne basculante	35
13	Véhicules tout terrain "Mercedes"	600
14	Engins "Styr"	39
15	Porte-chars "Mercedes"	82
16	Véhicules tout terrain égyptiens	400
17	Véhicules "Mercedes 2624"	46
18	Véhicules "Magirus"	40
19	Engins "Mercedes 113"	108
20	Mercedes UNIMOG	150
21	Treuil américains "816"	25
22	"Jeep M-151"	450
23	Camionnettes "GMC"	75
24	Camionnettes de divers modèles	150
25	Camions-citernes "Volvo"	10
26	Divers véhicules de type "Dodge"	200
27	Limousines "Caprice"	47
28	Camionnettes "Ford"	5
29	Véhicules tout terrain "Toyota" "Nissan" et "Mitsubishi"	100

/...

<u>No d'ordre</u>	<u>Description</u>	<u>Quantité</u>
30	Véhicules tout terrain "Land Rover"	168
31	Camionnettes "Dodge" et "GMC"	250
32	Camions à benne basculante "GMC" et "Chevrolet"	120
33	Camions-tracteurs	24
34	Treuil pour conteneurs	2
35	Treuil "Tokyo"	2
36	Treuil de 20 tonnes	4
37	Chariots-élévateurs	68
38	Autocars "Tata"	20
39	Autocars de marque hongroise	27
40	Autocars "Nissan" et "Mitsubishi"	26
41	Autocars "Bluebird"	24
42	Ambulances "UNIMOG"	30
43	Ambulances militaires	16
44	Ambulances de marques diverses	22
45	Véhicules de lutte contre l'incendie	81
46	Motocyclettes	200
47	Véhicules de commandement "Mercedes"	4
48	Véhicules-magasins de types divers	8
49	Véhicules-ateliers "Mercedes"	6

V. Matériel de communication

<u>Description</u>	<u>Quantité</u>
Divers appareils à haute fréquence	230
Appareils à très haute fréquence	3 242
Équipement mobile	375
Équipement manuel	488
Équipement fixe	112
Boîtier de commande	49
Antennes de 27 pieds	966
Antennes extérieures	203
Antennes de 16 mètres	78
Tours mobiles	19
Véhicules-radio	545
Véhicules de commandement	34
Remorques	554
Téléphones de campagne	1 373
Rouleaux de fil	1 708
Équipement de pose de lignes	180
Véhicules de pose de lignes	85
Véhicules de transport du courrier	19
Chargeuses électriques	204
Générateurs d'électricité	30
Moteurs électriques	98
Batteries pour appareils radio	2 140

/...

<u>Description</u>	<u>Quantité</u>
Batteries ordinaires	366
Batteries nickel	837
Batteries longue durée	28
Télécopieurs HC-440	30
Échangeurs pour téléphone de campagne	159
Équipements divers	—
